

# USER MANUAL: WOLFGANG - CORDLESS IMPACT SCREWDRIVER (CIS20)


## TABLE OF CONTENTS:

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Installing and using the product
- 4) Cleaning and maintenance
- 5) Specifications
- 6) Storage & transportation

## 1) PACKAGE CONTENTS:

- Impact screwdriver
- Battery pack
- Charger
- Case
- User manual

## 2) SAFETY INSTRUCTIONS:

 Always take the following precautions into consideration before using the "Cordless impact screwdriver" hereinafter referred to as the 'device'.

### EXPLANATION OF USED ICONS

	<b>REMARK!</b> Follow the instructions in the user manual!
	<b>WARNING!</b> Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of suffocation Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of electric shock. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of flying objects. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Keep bystanders away. Keep bystanders away from the work area. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of entrapment or injuries from rotating parts. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Wear eye, ear and head protection Wear eye, ear and head protection when using the device.
	<b>WARNING!</b> Do not expose to moisture. Do not expose the device to rain or high humidity.
	<b>CE MARKING</b> Indicates that the product sold in Europe has been assessed to meet high health & safety and environmental protection requirements.
	<b>INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT</b> (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)





## GENERAL SAFETY WARNINGS

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this device other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Never allow children and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise to use the device. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.
- The user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.



**WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.  
**Risk of suffocation!**

## USE

- Prior to use, check the device for visible external damage. Never operate the device if it is damaged.
  - Never use the device with any parts of the device missing.
  - This device is not a toy and should be kept under strict supervision to prevent children from using the device as a toy.
  - Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
  - Children and pets in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
-  **WARNING!** Do not use the device when people, especially children, or pets are nearby.
-  **WARNING!** There is a risk of flying objects when using the device. This can result in serious irreversible injury or even risk of death.
-  **WARNING!** Always wear protection for eyes, ears and head when operating the device.
- Use noise-cancelling headphones when using the device for extended periods of time. Prolonged exposure to high-intensity noise can cause hearing loss.
  - Use a respirator for dust generating work.
  - Always wear substantial footwear and long trousers when operating the device.
-  **WARNING! Keep all foreign objects, body parts (such as fingers, ghair, etc.) or garments away from rotating parts of the device while operating it. This could cause serious irreversible injury or a potential risk of death!**
- Do not use the device if you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medication.
  - To prevent unintentional starting, ensure the device is turned off before attaching or replacing the battery pack and any accessories, storing or moving the device.
  - Do not place the device under any mechanical stress.
  - Do not overload the device.
  - Please handle the device carefully. Jolts, impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
  - If the device/bit gets stuck while operating, turn off the device immediately. Release the device and continue working.
  - Secure your workpiece when operating the device. Never hold your workpiece with hands or feet. Not securing your workpiece properly can lead to deformation of the nozzles, leading to loss of control of the device or possible injuries.

- When operating the device, only hold the insulated parts of the device with your hands.
- Never move the device along your body.

**⚠ WARNING!** Do not touch the bits or workpiece immediately after operation. They can become hot and cause skin burns.

- Do not use or store the device in an environment subject to strong static electricity or magnetic fields.
- Do not use the device in the vicinity of flammable gasses and materials, i.e. insecticides, fragrances, lit cigarettes. This may cause electric shock, burns, fire or damage.
- Do not use the device in the immediate vicinity of heat sources such as naked flames (hobs, for example).
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Only operate the device in daylight or with good artificial lighting.
- Remove objects that could get caught or thrown by the device.
- Always be alert when using the device so that you can recognize and handle risks early. Fast intervention can prevent serious injury and damage to property.
- Make sure the device cannot damage things such as electric wires, water pipes or gas pipes. This could lead to dangerous situations.
- Do not overreach, keep proper footing and balance at all times and never run while using the device.
- Do not lean on the device.
- The warranty will expire immediately if the device is damaged as a result of not observing this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.

**⚠ WARNING!** Contact with hot components (motor housing, gear box, etc.) may cause burns. Allow the device to cool down before handling.

- Clean the device thoroughly after use (see "cleaning and maintenance").
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.
- Do not use the device if there are visible signs of damage.
- Do not use the device if it has been dropped or does not operate normally.
- Switch off the device if you discover any faults or signs of damage during use or when you are not operating/using the device or are cleaning it.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Only allow repairs to be carried out by a qualified service centre. Qualified service centre: after-sales department of the manufacturer or store, which is recognized and authorized to carry out such repairs, so that potential hazards can be prevented. If problems are encountered with the device, please return it to this department.
- If you have a pacemaker or any other electrical medical devices, consult your physician before using this device.

**⚠ WARNING!** The device contains magnets that may interfere with medical devices.

## ELECTRICITY, BATTERIES AND HEAT

- Make sure your hands are dry before touching the device or the battery pack.
- Make sure that the device and battery pack do not come into contact with heat sources, such as hot hobs or naked flames.
- Check the battery pack regularly for damage.
- Never use the device if the battery pack shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the battery pack if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.

- Remove the battery pack from the device before making any adjustments, changing accessories, or storing the device.
- Only use the Wolfgang battery pack intended specifically for the device.
- Only use the Wolfgang battery pack with the voltage listed on the nameplate of your product.
- To reduce or prevent the risk of personal injury, electrical shock, fire or damage to the device, never insert metal objects in any opening of the charging port or any other openings or ports.
- During storage, keep the battery away from metal objects: paper clips, coins, keys, nails, screws and other small metal objects that can cause the internal parts of the battery to collide, leading to sparks and possible ignition.
- Do not crush, puncture or dismantle the device; this might damage the battery pack.

**⚠ WARNING!** Do not open the casing as this may result in electric shock!

**⚠ WARNING!** Damaging the casing and/or piercing the device, can lead to explosion or fire!

**🚫 WARNING! Never expose the device to moisture.** Do not use the device during rain, lightning storms, snow or when it can come in contact with any kind of moisture.

**⚠ WARNING! To avoid the risk of electric shocks, never immerse the device in water or any other liquid. And do not use it again if this happens.**

**⚠ WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep it away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.**

- Do not use the device in temperatures that fall below 5 °C or exceed 40 °C.
- Battery cells can leak under extreme conditions. Wear protective gloves when handling leaking batteries and dispose of the gloves after use. If the battery leaks, do not allow any battery fluid to come into contact with your skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

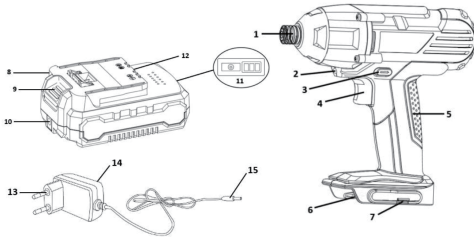
**⚠ WARNING!** Do not throw the device into a fire, as it may explode!

- Do not dispose of the device in your household waste. Take it to your local recycling station. Contact your local government offices for details.

### 3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

There may be production residues on the device. To avoid harmful effects, clean the device thoroughly with a damp cloth, then dry the device with a dry cloth.



#### PARTS & FEATURES OF THE DEVICE

##### Impact screwdriver

1. Bit holder sleeve
2. Built-in LED light
3. Rotational direction switch
4. Power button
5. Main handle
6. Battery slot
7. Extra bit holder

##### Battery pack

8. Battery pack
9. Battery lock button
10. Charging port
11. Battery status indicator
12. Battery terminal

##### Charger

13. Adapter
14. LED indicator
15. Connector

#### FIRST USE

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film or plastic from the device.
- Before using the device for the first time, clean it with a damp cloth.
- Thoroughly dry the device.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these could damage the device.

#### INSTALLING EQUIPMENT

- Pull the bit holder sleeve (1) away from the device so the hexagon opening opens up.
- Insert your bit into the hexagon opening of the bit holder sleeve (1).
- Release the bit holder sleeve (1) and it will return to its original position with the bit securely in place.

**Note!** If the bit holder sleeve does not return to its original position, the bit has been inserted incorrectly. Repeat the steps above until the bit is securely inserted. Make sure the bit is inserted securely before operating.

- To remove the bit, pull the bit holder sleeve away from the device and remove the bit.

#### ROTATIONAL DIRECTION SWITCH

**⚠ WARNING!** Only use the rotational direction switch (3) when the device is powered off.

**Note!** The device cannot be powered on when the rotational direction switch is positioned in the middle.

The rotational direction switch (3) sets the direction in which the device rotates. To rotate the device clockwise, move the rotational direction switch to the left. To rotate the device counter clockwise, move the rotational direction switch to the right.

#### INSTALLING THE BATTERY PACK

- To install the battery pack (8), slide it into the battery slot (6) until it latches into place with a 'click'. Check that the battery pack is securely locked into place.
- To remove the battery pack (8), press and hold the button at the back of the battery pack and slide the battery pack away from the battery slot (6).

#### POWERING THE DEVICE ON/OFF

- To power ON the device, push the rotational direction switch (3) either to the left or right (depending on the direction), and press and hold the power button (4).
- To power OFF the device, release your hold on the power button (4) and press the rotational direction switch (3) to the middle.

#### CONTINUOUS SPEED CONTROL

- The device is equipped with a trigger switch in the power button (4) with continuously variable speed control. By lightly pressing the power button a slow rotation occurs. To increase the speed, keep pressing the power button further.

#### BUILT-IN LED LIGHT

- The built-in LED light (2) lights up automatically when the device is powered on and turns off when the device is powered off.

#### CHECKING THE BATTERY STATUS

- The battery status can be checked through the battery status indicator (11). Press and hold the button on the battery status indicator and the LED indicators will light up.
- If 3 LED indicators (2 green, 1 red) light up, the device is fully charged.
- If 2 LED indicators (1 green, 1 red) light up, the device is at half capacity.
- If 1 LED indicator (1 red) lights up, the device needs to be charged soon.

#### CHARGING THE BATTERY PACK

- Plug the connector (15) into the charging port of the battery pack.
- Plug the adapter (13) into an electrical outlet that is easily accessible at all times.
- The LED indicator (14) lights up red when the device is charging.
- Once charging is complete, the LED indicator (14) lights up green and the device automatically stops charging.
- Unplug the connector (15) from the charging port and the adapter (13) from the electrical outlet.

**Note!** If the adapter (13) is connected to the electrical outlet and no battery pack is connected to the connector (15), the LED lights up green indicating the device is powered.

**Note!** The LED indicator (14) will continue to light up for a few seconds after unplugging the adapter from the electrical outlet.

### 4) CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device after every use.
- Switch the device off, make sure the bit has stopped moving and has cooled down, and remove the battery pack (8) from the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Clean the device with a dry cloth; use a brush for areas that are hard to reach. If the device is extremely dirty, clean with a damp cloth and then dry thoroughly.
- Check the air inlet and outlet of the device for dust and dirt. Remove dust and dirt carefully by vacuuming (vacuum cleaner).

- Replace the bit when it starts to wear; this will ensure optimal performance and reduce the risk of injury.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device and will scratch and damage the surface of the device.
- Thoroughly dry the device.
- Store the device in a dry place.

*All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.*

## 5) SPECIFICATIONS

### Cordless impact screwdriver

- Model: CIS20
- Rated voltage: 20 V DC
- No Load Speed: 0-2800/min.
- Chuck Size: 1/4" Hex
- Max Torque: 140 N.M
- Weight: 1.2 kg (without battery pack)
- Dimensions without battery pack: 20 x 9 x 20 cm (H x W x D)

### Battery pack

- Model: B-2020
- Rated voltage: 20 V DC/2.0 Ah
- Weight: 400 g
- Dimensions: 7 x 8 x 12 cm (H x W x D)

### Charge

- Model: C-2005
- Rated voltage: 20 V DC
- Input: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0.4 A
- Output: 20 V DC 0.5 A
- Weight: 70 g (without battery pack)
- Dimensions: 8 x 4 x 6 cm (H x W x D)
- Cable length: 180 cm

## 6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

### INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

**(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive, applicable in EU member states)**



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its service life, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the crossed-out wheeled dust bin symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

You can ask your local competent council about the location of your nearest collection point.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment.

Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment (which may contain hazardous substances) is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage to the environment and human health, wildlife and to preserve natural resources.

### Batteries:

Do not dispose batteries in your household waste. Dispose of batteries by taking them to your local recycling station. Contact your local competent government offices for details.



**Following information is only valid for EU member states.**

If the battery contains higher values of lead (Pb), mercury (Hg) and/or cadmium (Cd) than defined in the Battery Directive (2006/66/EC), the chemical symbols Pb, Hg and/or Cd are shown below the crossed-out wheeled dust bin symbol.

Mascot Online B.V.  
 Veluwezoom 32  
 1327 AH Almere  
 The Netherlands  
[www.mascot-online.nl](http://www.mascot-online.nl)

## DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product stated below:

Product name: Wolfgang cordless impact screwdriver

Model number: CIS20

Year of manufacture: 2022

complies with the following directives:

2006/42/EC – Machinery Directive

2014/30/EU – EMC Directive

2015/863/EU – Restriction of the use of Certain Hazardous Substances  
in Electrical and Electric Equipment.

and with the following harmonised European standards,  
respectively:

**EN 62841-1:2015**

**EN 62841-2-2:2014**

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 55014-2:2021**

Place of issue: Almere

Date of issue: 14-09-2022

Signature:



Authorized Signature name: B. van Dijk

Title: Managing Director

# GEbruikersHANDLEIDING: WOLFGANG - SNOERLOZE SLAGSCHROEVENDRAAIER (CIS20)


## INHOUDSOPGAVE:

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Installatie en gebruik van het apparaat
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Specificaties
- 6) Opslag en transport

## 1) INHOUD VERPAKKING:

- Slagschroevendraaier
- Accu
- Oplader
- Koffer
- Gebruikershandleiding

## 2) VEILIGHEIDSinSTRUCTIES:

 Tref altijd de volgende voorzorgsmaatregelen voordat u de 'snoerloze slagschroevendraaier' gebruikt (hierna 'apparaat' te noemen).

### UITLEG VAN DE GEBRUIKTE PICTOGRAMMEN

	<b>OPMERKING!</b> Volg de instructies in deze gebruikershandleiding!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Kans op verstikking Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Risico op elektrische schok Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Risico van rondvliegende voorwerpen Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Houd omstanders uit de buurt Houd omstanders uit de buurt van het werkgebied. Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Kans op beknelling of letsel door draaiende onderdelen Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Draag bescherming voor de ogen, oren en het hoofd Draag bescherming voor de ogen, oren en het hoofd wanneer u het apparaat gebruikt.
	<b>WAARSCHUWING!</b> Stel het apparaat niet bloot aan vocht Stel het apparaat niet bloot aan regen of een hoge luchtvochtigheid.
	<b>CE-MARKERING</b> Geeft aan dat het product dat in Europa wordt verkocht, voldoet aan hoge eisen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming.
	<b>MILIEUVOORSCHRIFTEN</b> (AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

## ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Het beoogde gebruik van het apparaat wordt beschreven in deze handleiding. Het gebruik van accessoires of hulpstukken of het uitvoeren van handelingen met dit apparaat anders dan die in deze handleiding worden aanbevolen, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Laat kinderen en mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en expertise nooit het apparaat gebruiken. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.
- De gebruiker is aansprakelijk voor ongevallen of gevaren die zich voordoen voor andere personen of hun eigendommen.



**WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

## GEbruIK

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare beschadigingen aan de buitenkant. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Gebruik het apparaat nooit als er onderdelen van het apparaat ontbreken.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen altijd in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen en huisdieren die zich in de buurt van het apparaat bevinden, moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.



**WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet in de buurt van mensen, vooral kinderen, of huisdieren.



**WAARSCHUWING!** Bij gebruik van het apparaat bestaat het risico van rondvliegende voorwerpen. Dit kan leiden tot ernstig blijvend letsel of zelfs levensgevaar.



**WAARSCHUWING!** Draag altijd bescherming voor ogen, oren en hoofd wanneer u het apparaat bedient.

- Gebruik gehoorbescherming wanneer u het apparaat gedurende langere tijd gebruikt. Door langdurige blootstelling aan harde geluiden kan het gehoor worden beschadigd.
- Gebruik een stofmasker bij werkzaamheden waarbij stof vrijkomt.
- Draag altijd stevig schoeisel en een lange broek wanneer u het apparaat bedient.



**WAARSCHUWING!** Houd alle voorwerpen, lichaamsdelen (zoals vingers en haar) of kledingstukken uit de buurt van de draaiende delen van het apparaat tijdens het gebruik ervan. Dit kan leiden tot ernstig blijvend letsel of zelfs levensgevaar!

- Gebruik het apparaat niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
- Om onbedoeld starten te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de accu en eventuele accessoires bevestigt of vervangt of het apparaat opbergt of verplaatst.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Overbelast het apparaat niet.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een schok, stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Indien het apparaat/de boor vast komt te zitten, zet het apparaat dan onmiddellijk uit. Maak het apparaat los en werk vervolgens verder.

- Zet het object waar u in gaat boren vast wanneer u het apparaat bedient. Houd het object waar u in gaat boren nooit vast met uw handen of voeten. Als u het object waar u in gaat boren niet goed vast zet, kan dit leiden tot vervorming van de bithouderhuls, waardoor u de controle over het apparaat kunt verliezen of mogelijk gewond kunt raken.
- Raak tijdens het gebruik alleen de geïsoleerde delen van het apparaat met uw handen aan.
- Beweeg het apparaat nooit langs uw lichaam.

**WAARSCHUWING!** Raak de bits of het vastgeschroefde onderdeel direct na gebruik van het apparaat niet aan. Deze kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken.

- Gebruik of bewaar het apparaat niet in een omgeving met sterke statische elektriciteit of magnetische velden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare gassen en materialen, zoals insecticiden, parfums en brandende sigaretten. Dit kan een elektrische schok, brandwonden, brand of schade veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van hittebronnen zoals open vuur (gasfornuis) of kookplaten.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.
- Verwijder voorwerpen die door het apparaat kunnen worden gegrepen of weggeslingerd.
- Wees altijd alert wanneer u het apparaat gebruikt, zodat u risico's in een vroeg stadium kunt herkennen en voorkomen. Snel ingrijpen kan ernstig letsel en materiële schade voorkomen.
- Zorg ervoor dat het apparaat geen zaken zoals stroomdraden en water- of gasleidingen kan beschadigen. Dit kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Zorg ervoor dat u niet te ver reikt, dat u stevig staat en dat u nooit hard loopt met het apparaat.
- Leun niet op het apparaat.
- De garantie vervalt onmiddellijk als het apparaat wordt beschadigd als gevolg van het niet in acht nemen van deze gebruikershandleiding. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.

**WAARSCHUWING!** Contact met hete onderdelen (zoals de behuizing van de motor en de tandwielkast) kan brandwonden veroorzaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u het vastpakt.

- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is gevallen of niet normaal functioneert.
- Schakel het apparaat uit als u storingen of tekenen van beschadiging ontdekt tijdens het gebruik of wanneer u het apparaat niet gebruikt of het aan het reinigen bent.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een gekwalificeerd servicecentrum. Erkend servicecentrum: serviceafdeling van de fabrikant of winkel die erkend is en bevoegd is om dergelijke reparaties uit te voeren, zodat mogelijke gevaren worden vermeden. Als u problemen met het apparaat ondervindt, breng het dan naar dit servicecentrum.
- Als u een pacemaker of een ander elektrisch medisch hulpmiddel hebt, raadpleeg dan uw arts voordat u dit apparaat gebruikt.

**WAARSCHUWING!** Het apparaat bevat magneten die de werking van medische apparaten kunnen verstoren.

## ELEKTRICITEIT, ACCU'S EN WARMTE

- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat of de accu aanraakt.
- Zorg ervoor dat het apparaat en de accu niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Controleer de accu regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als de accu beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de accu als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het reinigt.
- Verwijder de accu uit het apparaat voordat u enige aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt.
- Gebruik alleen de Wolfgang-accu die speciaal voor het apparaat is bedoeld.
- Gebruik alleen de Wolfgang-accu met het voltage dat staat vermeld op het typeplaatje van het product.
- Steek nooit metalen voorwerpen in een opening van de oplaadpoort of in andere openingen of poorten om het risico van persoonlijk letsel, elektrische schok, brand of schade aan het apparaat te verminderen of voorkomen.
- Houd de accu bij opslag uit de buurt van metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die voor interne kortsluiting kunnen zorgen, wat kan leiden tot vonken en eventueel onbranding.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt beschadigd of gedemonteerd; hierdoor kan de accu beschadigd raken.

**WAARSCHUWING!** Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok!

**WAARSCHUWING!** Beschadiging van de behuizing en/of het apparaat zelf kan leiden tot een explosie of brand!

**WAARSCHUWING!** Stel het apparaat nooit bloot aan vocht. Gebruik het apparaat niet als het regent, onweert, sneeuwt of als het in contact kan komen met enige vorm van vocht.

**WAARSCHUWING!** Om het risico van een elektrische schok te voorkomen, moet u het apparaat nooit onderdompelen in water of een andere vloeistof. Als dit wel is gebeurd, gebruik het dan niet meer.

**WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of een elektrische schok te verminderen, moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van met water gevulde voorwerpen zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen lager dan 5°C of hoger dan 40°C.
- Onder extreme omstandigheden kunnen accu's gaan lekken. Draag beschermende handschoenen bij het hanteren van lekkende accu's en gooi de handschoenen na gebruik weg. Wanneer een accu lekt, moet u voorkomen dat accuvloeistof op uw huid of in uw ogen terecht komt. Wanneer accuvloeistof in contact is gekomen met de huid of ogen, moet het betreffende gebied worden afgespoeld met grote hoeveelheden water en moet u een arts raadplegen.

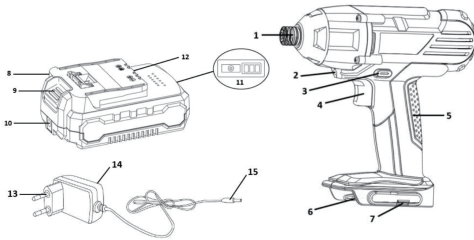
**WAARSCHUWING!** Gooi het apparaat nooit in een vuur omdat het kan ontploffen!

- Gooi het apparaat niet weg met het huisafval. Breng het apparaat naar een plaatselijk recycling-adres. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.

### 3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze conform de plaatselijke regelgeving.

Er kunnen nog productieresten op het apparaat aanwezig zijn. Om schadelijke effecten te voorkomen, moet u het apparaat grondig reinigen met een vochtige doek en vervolgens afdrogen met een droge doek.



#### ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN HET APPARAAT

##### Slagschroevendraaier

1. Bithouderhuls
2. Ingebouwd ledlampje
3. Links/rechts-schakelaar
4. Aan-/uitknop
5. Handgreep
6. Accubehuizing
7. Extra bithouder

##### Accu

8. Accu
9. Vergrendelingsknop accu
10. Laadpoort
11. Accustatusindicator
12. Accupool

##### Oplader

13. Adapter
14. Led-indicatielampje
15. Connector

#### EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u het reinigen met een vochtige doek.
- Droog het apparaat goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.

#### ACCESSOIRES PLAATSEN

- Trek de bithouderhuls (1) van het apparaat af, zodat de zeskantopening open gaat.
- Plaats de bit in de zeskantopening van de bithouderhuls (1).
- Laat de bithouderhuls (1) los, zodat deze terugspringt in de oorspronkelijke positie en de bit stevig vast zit.  
**Let op!** Als de bithouderhuls niet terugspringt in de oorspronkelijke positie, is de bit verkeerd geplaatst. Herhaal de stappen hierboven totdat de bit stevig vast zit. Zorg dat de bit stevig vast zit voordat u het apparaat gebruikt.
- Als u de bit wilt verwijderen, trek u de bithouderhuls van het apparaat af en verwijderd u de bit.

#### LINKS/RECHTS-SCHAKELAAR

**WAARSCHUWING!** Gebruik de links/rechts-schakelaar (3) alleen wanneer het apparaat uit staat.

**Let op!** Het apparaat kan niet aan worden gezet als de links/rechts-schakelaar in het midden staat.

Met de links/rechts-schakelaar (3) kiest u in welke richting het apparaat draait. Om het apparaat met de klok mee te draaien, duwt u de links/rechts-schakelaar naar links. Om het apparaat tegen de klok in te draaien, duwt u de links/rechts-schakelaar naar rechts.

#### PLAATSEN VAN DE ACCU

- Om de accu (8) te plaatsen, schuift u deze in de accubehuizing (6) totdat deze met een klik op zijn plaats vastklikt. Controleer of de accu goed op zijn plaats is vergrendeld.
- Om de accu (8) te verwijderen, houdt u de knop aan de achterkant van de accu ingedrukt en schuift u de accu uit de accubehuizing (6).

#### HET APPARAAT AAN-/UIT-ZETTEN

- Om het apparaat AAN te zetten, duwt u de links/rechts-schakelaar (3) naar links of naar rechts (afhankelijk van de gewenste richting), en houdt u de aan-/uitknop (4) ingedrukt.
- Om het apparaat UIT te zetten, laat u de aan-/uitknop (4) los en duwt u de links/rechts-schakelaar (3) naar het midden.

#### SNELHEID AANPASSEN

- Het apparaat is uitgerust met een trekker in de aan-/uitknop (4) waarmee u de snelheid voortdurend kunt aanpassen. Als u de aan-/uitknop licht indrukt, beweegt het apparaat traag. Om het apparaat sneller te laten bewegen, drukt u de aan-/uitknop verder in.

#### INGEBOUWD LEDLAMPJE

- Het ingebouwde ledlampje (2) gaat automatisch aan wanneer het apparaat aan wordt gezet en gaat uit wanneer het apparaat uit wordt gezet.

#### DE STATUS VAN DE ACCU CONTROLEREN

- De status van de accu kan worden gecontroleerd met behulp van de accustatusindicator (11). Houd de knop op de accustatusindicator ingedrukt totdat de led-indicatielampjes gaan branden.
- Als er drie led-indicatielampjes gaan branden (2 groene, 1 rode), is het apparaat helemaal opgeladen. Als er twee led-indicatielampjes gaan branden (1 groene, 1 rode), is het apparaat halfvol. Als er één led-indicatielampje gaat branden (1 rode), moet het apparaat op korte termijn worden opgeladen.

#### DE ACCU OPLADEN

- Steek de connector (15) in de laadpoort van de accu.
- Steek de adapter (13) in een stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.
- Het led-indicatielampje (14) wordt rood wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Als het opladen voltooid is, brandt het led-indicatielampje (14) groen en stopt het apparaat automatisch met opladen.
- Trek de connector (15) uit de laadpoort en trek de stekker van de adapter (13) uit het stopcontact.

**Let op!** Als de stekker (13) in het stopcontact steekt en er geen accu is aangesloten op de connectors (15), brandt het led-indicatielampje groen om aan te geven dat het apparaat op het stroomnet is aangesloten.

**Let op!** Het led-indicatielampje (14) blijft nog enkele seconden branden nadat de stekker uit het stopcontact is getrokken.

### 4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het apparaat na elk gebruik schoon.
- Schakel het apparaat uit, wacht tot het opzetstuk niet meer beweegt en is afgekoeld en verwijder de accu (8) van het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig het apparaat met een droge doek. Gebruik een borstel voor moeilijk bereikbare plaatsen. Als het apparaat erg vuil is, reinig het dan met een vochtige doek en droog het daarna goed af.



- Controleer de luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat op stof en vuil. Verwijder stof en vuil voorzichtig met een stofzuiger.
- Vervang de bit als deze begint te slijten. Zo bent u verzekerd van optimale prestaties en beperkt u het risico op letsel.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurpons of staalwol. Dit kan het apparaat beschadigen en het oppervlak van het apparaat krassen en beschadigen.
- Droog het apparaat goed af.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

*Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.*

#### MILIEUVOORSCHRIFTEN

##### (AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die in EU-lidstaten van kracht is)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

■ Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet afgevoerd worden met het normale huisafval. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is. Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu.

Correcte verwijdering zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (die gevaarlijke stoffen kan bevatten) op de juiste manier wordt gerecycled en hergebruikt. Dit helpt mogelijke schade aan het milieu en de gezondheid van de mens en wilde dieren te voorkomen, en de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden.

##### Batterijen:

Gooi batterijen nooit weg bij het huishoudelijk afval. Breng lege batterijen naar het lokale inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.



##### De volgende informatie geldt alleen voor EU-lidstaten.

Als de batterij de in de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG) vermelde waarden van lood (Pb), kwik (Hg) en/of cadmium (Cd) overschrijdt, worden de chemische symbolen voor Pb, Hg en/of Cd weergegeven onder de afvalcontainer met een kruis erdoor.

## 5) SPECIFICATIES

### Snoerloze slagschroevendraaier

- Model: CIS20
- Nominale spanning: 20 V DC
- Toerental onbelast: 0-2800/min.
- Maat boorhouder: 1/4-inch hex
- Max. aandraaimoment: 140 Nm
- Gewicht: 1,2 kg (zonder accu)
- Afmetingen zonder accu: 20 x 9 x 20 cm (H x B x D)

### Accu

- Model: B-2020
- Nominale spanning: 20 V DC/2,0 Ah
- Gewicht: 400 g
- Afmetingen: 7 x 8 x 12 cm (H x B x D)

### Oplader

- Model: C-2005
- Nominale spanning: 20 V DC
- Invoer: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A
- Uitvoer: 20 V DC 0,5 A
- Gewicht: 70 g (zonder accu)
- Afmetingen: 8 x 4 x 6 cm (H x B x D)
- Kabellengte: 180 cm

## 6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

Mascot Online B.V.  
 Veluwezoom 32  
 1327 AH Almere  
 The Netherlands  
 www.mascot-online.nl

## CONFORMITEITSVERKLARING

Wij,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Nederland

Verklaren op basis van onze eigen verantwoordelijkheid dat het hieronder vermelde product:

Naam product: Wolfgang snoerloze slagschroevendraaier  
Modelnummer: C1S20  
Fabricagejaar: 2022

voldoet aan de volgende richtlijnen:

2006/42/EG - Machinerichtlijn  
2014/30/EU - EMC-richtlijn  
2015/863/EU - Richtlijn inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

en tevens aan de volgende geharmoniseerde Europese normen, respectievelijk:

**EN 62841-1:2015**  
**EN 62841-2-2:2014**  
**EN IEC 55014-1:2021**  
**EN IEC 55014-2:2021**

Plaats van publicatie: Almere  
Datum publicatie: 14-09-2022

Handtekening:



Naam bevoegde ondertekenaar: B. van Dijk  
Functie: Managing Director

# MODE D'EMPLOI: WOLFGANG - TOURNEVIS À CHOCS SANS FIL (CIS20)


## SOMMAIRE:

- 1) Contenu du paquet
- 2) Consignes de sécurité
- 3) Installation et utilisation de l'appareil
- 4) Nettoyage et entretien
- 5) Spécifications
- 6) Entreposage et transport

## 1) CONTENU DU PAQUET:

- Tournevis à chocs
- Bloc-batterie
- Chargeur
- Étui
- Mode d'emploi

## 2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

 Veuillez toujours respecter les précautions suivantes avant d'utiliser le « Tournevis à chocs sans fil », ci-après dénommé l'« appareil ».

### EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉES

	<b>REMARQUE!</b> Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation!
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Risque d'étouffement Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles!
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Risque d'électrocution Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles!
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Risque de projections Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles!
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Gardez les spectateurs à l'écart Gardez les spectateurs à l'écart de la zone de travail. Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles!
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Risque de pincement ou de blessures dues aux parties rotatives Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles!
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Portez des protections pour les yeux, les oreilles et la tête Portez des protections pour les yeux, les oreilles et la tête lorsque vous utilisez l'appareil.
	<b>AVERTISSEMENT!</b> N'exposez pas l'appareil à l'humidité N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à des conditions d'humidité élevée.
	<b>MARQUAGE CE</b> Indique que le produit vendu en Europe a été évalué afin de répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
	<b>CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)</b>

### AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX





- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en respectant les consignes de ce mode d'emploi.
- L'utilisation prévue est décrite dans ce mode d'emploi. L'utilisation de tout accessoire ou embout ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que celles recommandées dans ce mode d'emploi présente un risque de blessure.
- Ne laissez jamais les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et d'expertise utiliser cet appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.
- L'utilisateur est responsable en cas d'accidents ou de dangers pouvant survenir à d'autres personnes ou leurs biens.



**AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas traîner l'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux si des enfants jouent avec.

**Risque de suffocation!**

### UTILISATION

- Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil ne présente pas de dommages externes visibles. Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il est endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il manque des pièces.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être surveillé pour éviter que les enfants jouent avec celui-ci.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils ménagers en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
- Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
-  **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas l'appareil lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
-  **AVERTISSEMENT!** L'utilisation de l'appareil présente un risque de projections. Ce risque peut entraîner des blessures graves et irréversibles, voire mortelles.
-  **AVERTISSEMENT!** Portez toujours des protections pour les yeux, les oreilles et la tête lorsque vous utilisez l'appareil.
- Utilisez un casque antibruit lors de l'utilisation de l'appareil pendant une durée prolongée. Une exposition prolongée aux bruits de forte intensité peut provoquer une perte d'audition.
- Portez un masque lors des travaux dégageant de la poussière.
- Portez toujours des chaussures solides et un pantalon long lorsque vous utilisez l'appareil.
-  **AVERTISSEMENT!** Tenez les corps étrangers, les parties du corps (par exemple : les doigts, les cheveux, etc.) ou les vêtements éloignés des parties rotatives de l'appareil. Ces inattentions pourraient causer une blessure grave et irréversible ou un risque de mort!
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Pour éviter tout démarrage involontaire, assurez-vous que l'appareil est éteint avant de fixer ou de remplacer le bloc-batterie et tout accessoire ou de déplacer l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Ne pas surcharger l'appareil.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc, impact ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.

- Si l'appareil/la mèche se coince lorsque l'appareil est en marche, éteignez immédiatement l'appareil. Décoincez l'appareil et continuez votre travail.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, fixez la pièce à percer. Ne tenez jamais la pièce à percer avec vos mains ou avec vos pieds. Ne pas fixer correctement la pièce à percer peut entraîner une déformation de douille du porte-embout, ce qui conduirait à une perte de contrôle de l'appareil ou à d'éventuelles blessures.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, tenez uniquement les parties isolées de celui-ci avec vos mains.
- Ne déplacez jamais l'appareil le long de votre corps.

**AVERTISSEMENT!** Ne pas toucher aux pièces ou à la pièce à percer après l'opération. Elles risqueraient de chauffer et provoquer des brûlures.

- N'utilisez ou ne stockez pas l'appareil dans un endroit soumis à une forte électricité statique ou des champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz et de matériaux inflammables, tels que des insecticides, des parfums ou des cigarettes allumées. Cela peut provoquer une électrocution, des brûlures, un incendie ou des dommages.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des flammes nues (une cuisinière par exemple).
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- Ne faites fonctionner l'appareil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Éloignez les objets qui pourraient être touchés ou projetés par l'appareil.
- Faites toujours preuve de vigilance en utilisant l'appareil afin de pouvoir reconnaître et prévenir les risques à temps. Une intervention rapide peut éviter des blessures graves et des dommages matériels.
- Assurez-vous que l'appareil ne peut pas endommager d'objets tels que des fils électriques, des conduites d'eau ou de gaz. Cela pourrait créer des situations dangereuses.
- Ne dépassez pas les limites, gardez toujours un bon équilibre et ne courez jamais en utilisant l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- La garantie sera immédiatement annulée si l'appareil est endommagé en conséquence du non-respect du mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation non conforme aux conditions du mode d'emploi.

**AVERTISSEMENT!** Toucher des composants chauds (capot du moteur, boîte de vitesses, etc.) peut provoquer des brûlures. Laissez refroidir l'appareil avant de le manipuler.

- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et entretien »).
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes visibles de dommage.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas normalement.
- Éteignez l'appareil si vous constatez des défauts ou signes de dommage pendant l'utilisation, si vous n'utilisez pas l'appareil ou si vous le nettoyez.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
- L'appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur.
- Faites uniquement réparer l'appareil par un centre de réparation qualifié. Centre de réparation qualifié : service après-vente du fabricant ou magasin, reconnu et habilité à effectuer des réparations, afin de prévenir d'éventuels dangers. Si l'appareil présente des problèmes, veuillez le retourner à ce centre de réparation.
- Si vous avez un pacemaker ou tout autre dispositif médical électrique, consultez l'avis de votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

**AVERTISSEMENT!** L'appareil contient des aimants qui peuvent interférer avec les dispositifs médicaux.

## ÉLECTRICITÉ, PILES ET CHALEUR

- Veillez à bien avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil ou le bloc-batterie.
- Assurez-vous que l'appareil et le bloc-batterie n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme nue.
- Vérifiez régulièrement si le bloc-batterie n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le bloc-batterie est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez le bloc-batterie si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est nettoyé.
- Retirez le bloc-batterie de l'appareil avant tout réglage ou changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.
- N'utilisez que le bloc-batterie Wolfgang spécialement conçu pour l'appareil.
- N'utilisez le bloc-batterie Wolfgang qu'avec la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.
- Pour réduire ou prévenir le risque de blessure corporelle, choc électrique, incendie ou dommage à l'appareil, n'insérez jamais d'objets en métal dans les orifices du port de charge ou dans toute autre ouverture ou port.
- Pour le stockage, tenez la batterie à distance des objets métalliques : trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres petits objets métalliques qui peuvent entraîner un choc entre les parties internes de la batterie, ce qui produirait des étincelles et un départ de feu éventuel.
- N'écrasez pas, ne percez pas ou ne démontez pas l'appareil ; cela pourrait endommager le bloc-batterie.

**AVERTISSEMENT!** N'ouvrez pas le boîtier, vous risquez de vous électrocuter!

**AVERTISSEMENT!** L'endommagement du boîtier et/ou son percement peut provoquer une explosion ou un incendie!

**AVERTISSEMENT! N'exposez jamais l'appareil à l'humidité.** N'utilisez pas l'appareil en cas de pluie, d'orage, de neige ou lorsqu'il peut entrer en contact avec une quelconque forme d'humidité.

**AVERTISSEMENT! Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou n'importe quel autre liquide.** N'utilisez plus l'appareil si c'est le cas.

**AVERTISSEMENT!** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, protégez l'appareil de ruissellement ou d'éclaboussures d'eau, et tenez-le à l'écart d'objets remplis de liquides, tels que des vases.

- De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C.
- Dans certaines conditions extrêmes, les batteries pourraient couler. Portez des gants de protection lorsque vous manipulez des piles qui coulent et jetez les gants après l'utilisation. Si la batterie coule, évitez le contact du liquide de la batterie avec votre peau ou vos yeux. En cas de contact, rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin.

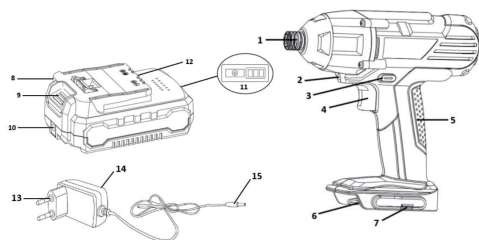
**AVERTISSEMENT!** Ne jetez pas l'appareil dans un feu, car il pourrait exploser!

- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères. Déposez-le à votre point local de recyclage. Contactez les autorités locales pour plus de détails.

### 3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

L'appareil pourrait encore être recouvert de résidus dus au processus de production. Pour éviter tout effet indésirable, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide, puis séchez-le avec un chiffon sec.



#### PIÈCES ET FONCTIONS DE L'APPAREIL

##### Tournevis à chocs

1. Douille du porte-embout
2. Lampe LED intégrée
3. Sélecteur de sens de rotation
4. Bouton marche/arrêt
5. Poignée principale
6. Emplacement pour batterie
7. Porte-embout supplémentaire

##### Bloc-batterie

8. Bloc-batterie
9. Bouton de verrouillage de la batterie
10. Port de recharge
11. Indicateur d'état de la batterie
12. Bornes de la batterie

##### Chargeur

13. Adaptateur
14. Voyant LED
15. Connecteur

#### PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film de protection ou plastique de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide.
- Séchez soigneusement l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, d'éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela peut endommager l'appareil.

#### INSTALLER UNE PIÈCE

- Éloignez la douille du porte-embout (1) de l'appareil pour que l'orifice hexagonal s'ouvre.
- Insérez l'embout dans l'orifice hexagonal de la douille du porte-embout (1).
- Relâchez la douille du porte-embout (1) pour qu'elle reprenne sa position initiale et que l'embout soit bien fixé.

- Remarque!** Si la douille du porte-embout ne reprend sa position initiale, c'est que l'embout n'est pas inséré correctement. Répétez les étapes précédentes jusqu'à ce que l'embout soit fermement fixé. Assurez-vous que l'embout est bien inséré avant d'utiliser l'appareil.
- Pour enlever l'embout, éloignez la douille du porte-embout de l'appareil et retirez l'embout.

#### SÉLECTEUR DE SENS DE ROTATION

**AVERTISSEMENT!** Utilisez uniquement le sélecteur de sens de rotation (3) lorsque l'appareil est éteint.

**Remarque!** L'appareil ne peut pas être allumé quand le sélecteur de sens de rotation est placé au milieu.

Le sélecteur de sens de rotation (3) définit le sens de rotation de l'appareil. Pour une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre, placez le sélecteur de sens de rotation sur la gauche. Pour une rotation en sens inverse des aiguilles d'une montre, placez le sélecteur de sens de rotation sur la droite.

#### INSTALLATION DU BLOC-BATTERIE

- Pour installer le bloc-batterie (8), faites-le glisser dans l'emplacement pour batterie (6) jusqu'à ce qu'il s'enclenche en émettant un « clic ». Vérifiez que le bloc-batterie est correctement installé.
- Pour retirer le bloc-batterie (8), appuyez sur les boutons situés au dos du bloc-batterie et maintenez-les enfoncés, puis faites glisser le bloc-batterie hors de son emplacement (6).

#### ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL

- Pour allumer l'appareil, poussez le sélecteur de sens de rotation (3) vers la gauche ou la droite et, en fonction du sens, appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt (4).
- Pour éteindre l'appareil, lâchez le bouton marche/arrêt (4) et faites glisser le sélecteur de sens de rotation (3) sur le milieu.

#### CONTRÔLE DE LA VITESSE EN CONTINU

- L'appareil est équipé d'un interrupteur à gâchette dans le bouton marche/arrêt (4) avec une commande de vitesse à variation continue. En appuyant légèrement sur le bouton marche/arrêt, une rotation lente se produit. Pour augmenter la vitesse, continuez à appuyer sur le bouton marche/arrêt.

#### LAMPE LED INTÉGRÉE

- La lampe LED intégrée (2) s'allume automatiquement lorsque l'appareil est allumé et s'éteint lorsque l'appareil est éteint.

#### VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE

- L'état de la batterie peut être vérifié grâce à l'indicateur d'état de la batterie (11). Appuyez sur le bouton de l'indicateur d'état de la batterie et maintenez-le enfoncé ; les indicateurs LED s'allumeront.
- Si 3 indicateurs LED (2 verts, 1 rouge) s'allument, l'appareil est chargé complètement. Si 2 indicateurs LED (1 vert, 1 rouge) s'allument, le dispositif est à moitié chargé. Si 1 indicateur LED (1 rouge) s'allume, l'appareil doit être bientôt rechargé.

#### CHARGEMENT DU BLOC-BATTERIE

- Branchez le connecteur (15) sur le port de charge de la batterie.
- Branchez l'adaptateur (13) dans une prise de courant facilement accessible à tout moment.
- L'indicateur LED (14) devient rouge lorsque l'appareil est en cours de chargement.
- Une fois le chargement terminé, le voyant LED (14) reste allumé et le chargement s'interrompt automatiquement.
- Débranchez le connecteur (15) de la station de charge et l'adaptateur (13) de la prise de courant.

**Remarque!** Si la fiche secteur (13) est branché à la prise de courant et qu'aucun bloc-batterie n'est connecté au connecteurs (15), l'indicateur LED s'allume en vert, indiquant que l'appareil est sous tension.

**Remarque!** L'indicateur LED (14) restera allumé quelques secondes après que la fiche secteur a été débranchée.

### 4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Éteignez l'appareil, assurez-vous que l'embout est bien à l'arrêt et est refroidi, puis retirez le bloc-batterie (8) de l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec, utilisez une brosse pour les zones difficiles à atteindre. Si l'appareil est extrêmement sale, nettoyez-le avec un chiffon humide, puis séchez-le soigneusement.

- Vérifiez l'absence de poussière et de saleté dans l'entrée et la sortie d'air de l'appareil. Enlevez avec précaution la poussière et la saleté à l'aide d'un aspirateur.
- Remplacez l'embout lorsqu'il commence à s'user ; de cette façon, l'appareil fonctionnera toujours de manière optimale et le risque de blessure sera réduit.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, d'éponge à récurer ou de la paille de fer ; ceux-ci endommagent l'appareil et sa surface.
- Séchez soigneusement l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

*L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce mode d'emploi sont susceptibles de modifications sans avis préalable.*

## 5) SPÉCIFICATIONS

### Tournevis à chocs sans fil

- Modèle : CIS20
- Tension nominale : 20 V DC
- Vitesse sans charge : 0-2800/min.
- Taille du mandrin : 1/4" Hex
- Couple max. 140 N.M
- Poids : 1,2 kg (sans le bloc-batterie)
- Dimensions sans le bloc-batterie : 20 x 9 x 20 cm (H x l x P)

### Bloc-batterie

- Modèle : B-2020
- Tension nominale : 20 V DC/2.0 Ah
- Poids : 400 g
- Dimensions : 7 x 8 x 12 cm (H x l x P)

### Chargeur

- Modèle : C-2005
- Tension nominale : 20 V DC
- Entrée : 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A
- Sortie : 20 V DC 0,5 A
- Poids : 70 g (sans le bloc-batterie)
- Dimensions : 8 x 4 x 6 cm (h x l x p)
- Longueur de câble : 180 cm

## 6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entrezposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

### CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, applicable dans les pays membres de l'UE)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, cet appareil ne doit pas être jeté dans les déchets ménagers, mais il doit être déposé dans un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets barré d'une croix. Les matières premières utilisées peuvent être recyclées. Renseignez-vous auprès de votre municipalité au sujet de l'emplacement de votre point de collecte le plus proche. En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous jouez un rôle important dans la protection de l'environnement. Le tri garantit que les déchets d'équipements électriques et électroniques (qui peuvent contenir des substances dangereuses) sont recyclés et réutilisés de manière appropriée. Le recyclage permet d'éviter les dommages potentiels à l'environnement et à la santé humaine, à la faune et à la flore sauvages et aux ressources naturelles.

#### Batterie:

Ne jetez pas les batteries dans les ordures ménagères. Pour jeter les batteries, remettez-les à la station de recyclage locale. Contactez les autorités locales compétentes pour plus de détails.



**Les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux pays membres de l'UE.** Si la batterie contient un taux de plomb (Pb), de mercure (Hg) et/ou de cadmium (Cd) supérieur aux valeurs définies dans la directive sur les batteries (2006/66/CE), les symboles chimiques du Pb, du Hg et/ou du Cd apparaissent sous le symbole du conteneur barré.

Mascot Online B.V.  
 Veluwezoom 32  
 1327 AH Almere  
 The Netherlands  
[www.mascot-online.nl](http://www.mascot-online.nl)

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Pays-Bas

Déclarons en toute responsabilité que l'appareil ci-dessous :  
Nom de l'appareil : Tournevis à chocs sans fil Wolfgang  
Numéro de modèle : CIS20  
Année de fabrication : 2022

est conforme aux directives suivantes:

2006/42/CE – Directive relative aux machines  
2014/30/UE – Directive CEM  
2015/863/UE – Limitation de l'utilisation de certaines substances  
dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

et aux normes européennes harmonisées suivantes,  
respectivement :

**EN 62841-1:2015**  
**EN 62841-2-2:2014**  
**EN IEC 55014-1:2021**  
**EN IEC 55014-2:2021**

Lieu d'émission: Almere  
Date d'émission: 14-09-2022

Signature:



Nom de signature autorisée: B. van Dijk  
Titre: Managing Director

# BEDIENUNGSANLEITUNG: WOLFGANG - AKKU-SCHLAGSCHRAUBER (CIS20)


## INHALT:

- 1) Verpackungsinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Installation und Verwendung des Geräts
- 4) Pflege und Reinigung
- 5) Technische Daten
- 6) Lagerung und Transport

## 1) VERPACKUNGSIHALT:

- Akku-Schlagschrauber
- Akkusatz
- Ladegerät
- Koffer
- Bedienungsanleitung

## 2) SICHERHEITSANWEISUNGEN:

 Treffen Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen, bevor Sie den „Akku-Schlagschrauber“ benutzen, nachfolgend das „Gerät“ genannt.

## ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMBOLE

	<b>ANMERKUNG!</b> Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Erstickungsgefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Stromschlaggefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Gefahr durch fliegende Objekte Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Umstehende fernhalten Halten Sie Umstehende vom Arbeitsbereich fern. Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Gefahr des Einklemmens oder Verletzungsgefahr durch rotierende Teile Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Tragen Sie Augen-, Gehör- und Kopfschutz Tragen Sie Augen-, Gehör- und Kopfschutz, wenn Sie das Gerät benutzen.
	<b>WARNHINWEIS!</b> Kontakt mit Feuchtigkeit vermeiden Das Gerät darf nicht Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden.
	<b>CE-KENNZEICHNUNG</b> Weist darauf hin, dass das in Europa verkaufte Produkt geprüft wurde, um die hohen Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutzanforderungen zu erfüllen.
	<b>ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT</b> (EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die bestimmungsgemäße Verwendung wird in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Die Verwendung von Zubehör oder Zusatzgeräten oder die Durchführung von Vorgängen mit diesem Gerät, die nicht in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden, kann ein Verletzungsrisiko darstellen.
- Niemals Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis die Benutzung des Gerätes erlauben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.
- Der Benutzer ist für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder deren Eigentum verantwortlich.



**WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**

## VERWENDUNG

- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf sichtbare äußere Beschädigungen. Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
- Das Gerät niemals mit fehlenden Geräteteilen verwenden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte unter strenger Aufsicht gehalten werden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät als Spielzeug benutzen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.



**WARNHINWEIS!** Das Gerät nicht verwenden, wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind.



**WARNHINWEIS!** Bei der Verwendung des Geräts besteht die Gefahr, dass Objekte umherfliegen. Dies kann zu schweren, irreversiblen Verletzungen oder sogar zum Tod führen.



**WARNHINWEIS!** Bei der Bedienung des Geräts immer einen Augen-, Gehör- und Kopfschutz tragen.

- Verwenden Sie Kopfhörer mit Rauschunterdrückung, wenn Sie das Gerät für längere Zeiträume nutzen. Längere Belastung durch hochintensiven Lärm kann zu Hörschäden führen.
- Verwenden Sie eine Atemschutzmaske für stauberzeugende Arbeit.
- Bei der Bedienung des Geräts stets festes Schuhwerk und lange Hosen tragen.



**WARNHINWEIS!** Halten Sie alle Fremdkörper, Körperteile (sowie Finger, Haare usw.) oder Kleidungsstücke von den rotierenden Teilen des Geräts fern, während Sie es verwenden. Die Nichtbeachtung kann zu schweren, bleibenden Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- Um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku und Zubehörteile anbringen oder austauschen oder das Gerät lagern oder bewegen.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Belasten Sie das Gerät nicht zu viel.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Stöße, Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.



- Wenn das Gerät/der Bohreinsatz sich während der Inbetriebnahme verklemmt, schalten Sie das Gerät sofort aus. Lösen Sie das Gerät und arbeiten Sie weiter.
- Sichern Sie Ihr Werkstück, wenn Sie das Gerät betreiben. Halten Sie Ihr Werkstück nie mit Händen oder Füßen fest. Wenn Sie Ihr Werkstück nicht richtig sichern, kann dies zu Verformungen der Bohreinsatzhalter-Abdeckung, Kontrollverlust des Geräts oder möglichen Verletzungen führen.
- Beim Betrieb des Geräts halten Sie nur die isolierten Teile des Geräts mit Ihren Händen fest.
- Bewegen Sie das Gerät nie an Ihrem Körper entlang.

**⚠ WARNHINWEIS!** Berühren Sie nach der Verwendung nicht sofort die Bohreinsätze oder das Werkstück. Sie können heiß werden und Hautverletzungen verursachen.

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit starker statischer Elektrizität oder Magnetfeldern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen und Materialien, wie Insektiziden, Duftstoffen, brennenden Zigaretten. Dies kann zu Stromschlag, Bränden oder Beschädigungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie offenen Feuerquellen (z. B. Kochfeldern).
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Entfernen Sie alle Objekte, die von dem Gerät erfasst oder weggeschleudert werden könnten.
- Achten Sie bei der Verwendung des Geräts stets darauf, dass Sie Risiken frühzeitig erkennen und bewältigen können. Schnelles Eingreifen kann schwere Verletzungen und Sachschäden verhindern.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät Dinge wie Stromkabel, Wasserrohre oder Gasleitungen nicht beschädigen können. Dies kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Überstrecken Sie sich nicht, achten Sie stets auf einen sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht und rennen Sie nicht, während Sie das Gerät benutzen.
- Lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Die Garantie wird sofort erlöschen, wenn das Gerät als Folge der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung beschädigt wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.

**⚠ WARNHINWEIS!** Der Kontakt mit heißen Bauteilen (Motorgehäuse, Getriebe usw.) kann zu Verbrennungen führen. Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung abkühlen.

- Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Pflege und Reinigung“).
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sichtbare Schäden vorliegen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie während des Betriebs Störungen oder Anzeichen von Schäden feststellen oder wenn Sie das Gerät nicht bedienen/benutzen oder es reinigen.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Kundendienst durchgeführt werden. Qualifizierter Kundendienst: Kundendienstabteilung des Herstellers oder Geschäfts, der/das zur Durchführung solcher Reparaturen anerkannt und befugt ist, damit potenzielle Gefahren vermieden werden können. Wenn Probleme mit dem Gerät auftreten, geben Sie es bitte an diese Abteilung zurück.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere medizinische Geräte haben, konsultieren Sie vor der Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.

**⚠ WARNHINWEIS!** Das Gerät enthält Magnete, die medizinische Geräte beeinträchtigen können.

## STROM, BATTERIE UND WÄRME

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät oder den Akkusatz berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und der Akkusatz nicht an Hitzequellen wie heiße Kochplatten oder offene Flammen gelangen.
- Überprüfen Sie den Akkusatz regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akkusatz Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akkusatz heraus, wenn Sie während der Benutzung Störungen feststellen, Anzeichen von Beschädigungen entdecken, das Gerät nicht benutzen oder reinigen.
- Entfernen Sie den Akkusatz, bevor Sie Änderungen vornehmen, Zubehörteile auswechseln oder das Gerät lagern.
- Verwenden Sie nur den speziell für das Gerät vorgesehenen Wolfgang-Akkusatz.
- Verwenden Sie ausschließlich den Wolfgang-Akkusatz, dessen Spannung auf dem Typenschild Ihres Produkts angegeben ist.
- Um die Gefahr von Verletzungen, Stromschlägen, Bränden oder Schäden am Gerät zu verringern oder zu vermeiden, niemals Metallgegenstände in die Öffnungen des Ladeanschlusses oder in andere Öffnungen oder Anschlüsse einführen.
- Halten Sie den Akku während der Lagerung von Gegenständen aus Metall fern: Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben und andere kleine Gegenstände aus Metall, die dazu führen können, dass die inneren Teile des Akkus kollidieren, was zu Funken und möglicher Entzündung führt.
- Das Gerät darf nicht zerdrückt, durchstochen oder demontiert werden, da dies den Akkusatz beschädigen könnte.

**⚠ WARNHINWEIS!** Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann!

**⚠ WARNHINWEIS!** Die Beschädigung des Gehäuses und/oder das Einstecken in das Gerät können zu Explosion oder Brand führen!

**⚠ WARNHINWEIS!** Das Gerät niemals Feuchtigkeit aussetzen. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regen, Gewitter, Schnee oder wenn es mit sonstiger Feuchtigkeit in Berührung kommen kann.

**⚠ WARNHINWEIS!** Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit, um das Stromschlagrisiko zu verhindern. Und verwenden Sie es nicht mehr, wenn dies vorkommt.

**⚠ WARNHINWEIS!** Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, muss das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzern geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie Vasen, fern. Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen, die unter 5 °C oder über 40 °C liegen.
- Batteriezellen können unter extremen Bedingungen auslaufen. Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie ausgelaufene Batterien handhaben und entsorgen Sie die Handschuhe nach der Verwendung. Wenn die Batterie ausläuft, lassen Sie nicht zu, dass Batterieflüssigkeit in Kontakt mit Ihrer Haut oder Ihren Augen kommt. Wenn Sie mit Batterieflüssigkeit in Kontakt gekommen sind, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und holen ärztlichen Rat ein.

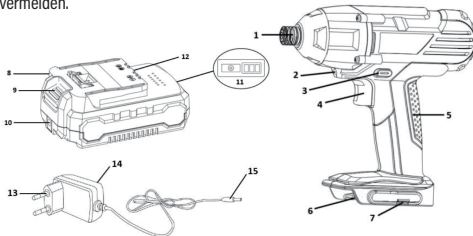
## **⚠️ WARNHINWEIS!**

- Das Gerät nicht ins Feuer werfen, es könnte explodieren!
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll. Bringen Sie es zu einem Recyclingzentrum vor Ort. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach den Einzelheiten.

## **3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS**

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Es könnten sich Produktionsrückstände auf dem Gerät befinden. Reinigen Sie das Gerät gründlich mit einem feuchten Tuch, trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab, um schädliche Auswirkungen zu vermeiden.



### **TEILE UND MERKMALE DES GERÄTS**

#### **Akku-Schlagschrauber**

- Bohreinsatzhalter-Abdeckung
- Eingebautes LED-Licht
- Drehrichtungsschalter
- Betriebsschalter
- Griff
- Batteriefach
- Zusätzlicher Bohreinsatzhalter

#### **Ladegerät**

- Netzteil
- LED-Anzeige
- Stecker

#### **Akkusatz**

- Akkusatz
- Akku-Sperrknopf
- Ladeanschluss
- Akkustatusanzeige
- Akkuanschluss

### **ERSTE VERWENDUNG**

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoff vom Gerät.
- Vor dem ersten Gebrauch des Geräts muss es mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, einen Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen können.

### **ZUBEHÖR ANBRINGEN**

- Ziehen Sie die Bohreinsatzhalter-Abdeckung (1) vom Gerät, damit die Sechskantöffnung sich öffnet.
- Setzen Sie Ihren Bohreinsatz in die Sechskantöffnung der Bohreinsatzhalter-Abdeckung (1).
- Entriegeln Sie die Bohreinsatzhalter-Abdeckung (1) und sie wird zu ihrer Originalposition zurückkehren, während der Bohreinsatz sicher an seinem Platz ist.

**Hinweis!** Wenn die Bohreinsatzhalter-Abdeckung nicht an ihre Originalposition zurückkehrt, ist der Bohreinsatz falsch eingesetzt worden. Wiederholen Sie die zuvor genannten Schritte, bis der Bohreinsatz sicher eingesetzt ist. Achten Sie darauf, dass der Bohreinsatz vor der Verwendung sicher eingesetzt ist.

- Zum Entfernen des Bohreinsatzes ziehen Sie die Bohreinsatzhalter-Abdeckung vom Gerät und entfernen Sie den Bohreinsatz.

### **DREHRICHTUNGSSCHALTER**

**⚠️ WARNHINWEIS!** Verwenden Sie den Drehrichtungsschalter (3) nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

**Hinweis!** Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden, wenn der Drehrichtungsschalter sich in der Mitte befindet.

Der Drehrichtungsschalter (3) stellt die Richtung ein, in welcher das Gerät sich dreht. Um das Gerät im Uhrzeigersinn zu drehen, bewegen Sie den Drehrichtungsschalter nach links. Um das Gerät gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, bewegen Sie den Drehrichtungsschalter nach rechts.

### **AKKUSATZ EINSETZEN**

- Um den Akkusatz (8) einzusetzen, schieben Sie diesen in das Batteriefach (6), bis er durch ein „Klicken“ einrastet. Prüfen Sie, ob der Akkusatz fest sitzt.
- Um den Akkusatz (8) zu entfernen, halten Sie die Taste auf der Rückseite des Batteriefachs gedrückt und ziehen Sie den Akkusatz aus dem Batteriefach (6).

### **DAS GERÄT EIN- UND AUSSCHALTEN**

- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Drehrichtungsschalter (3) entweder nach links oder rechts (je nach der Richtung) und halten Sie den Betriebsschalter (4) gedrückt.
- Lassen Sie den Betriebsschalter (4) los und drücken Sie den Drehrichtungsschalter (3) in die Mitte.

### **STÄNDIGE GESCHWINDIGKEITSSTEUERUNG**

- Das Gerät ist mit einem Auslöseschalter im Betriebsschalter (4) mit ständiger variabler Geschwindigkeitssteuerung ausgestattet. Durch einen leichten Druck auf den Betriebsschalter erfolgt eine langsame Umdrehung. Halten Sie den Betriebsschalter weiter gedrückt, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.

### **EINGEAUTES LED-LICHT**

- Das eingebaute LED-Licht (2) leuchtet automatisch auf, wenn das Gerät eingeschaltet wird und erlischt, wenn es ausgeschaltet wird.

### **AKKUSTATUS PRÜFEN**

- Der Akkustatus kann über die Akkustatusanzeige überprüft werden (11). Halten Sie die Taste auf der Akkustatusanzeige gedrückt und die LEDs leuchten auf.
- Wenn 3 LED-Anzeigen (2 grün, 1 rot) aufleuchten, ist das Gerät voll geladen. Wenn 2 LED-Anzeigen (1 grün, 1 rot) aufleuchten, ist das Gerät halb geladen. Leuchtet eine LED-Anzeige auf (eine rote), muss das Gerät bald aufgeladen werden.

### **AKKUSATZ LADEN**

- Stecken Sie den Stecker (15) in den Ladeanschluss des Akkusatzes.
- Stecken Sie das Netzteil (13) in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- Die LED-Anzeige (14) leuchtet rot auf, während das Gerät aufgeladen wird.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige (14) grün auf und das Gerät beendet den Ladevorgang automatisch.
- Ziehen Sie den Stecker (15) aus dem Ladeanschluss und das Netzteil (13) aus der Steckdose.

**Hinweis!** Wenn der Netzstecker (13) in der Steckdose steckt und kein Akkusatz an den Anschlüssen (15) angeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün und zeigt damit an, dass das Gerät mit Strom versorgt wird. **Hinweis!** Die LED-Anzeige (14) leuchtet noch einige Sekunden nach dem Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose.

## 4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Schalten Sie das Gerät aus, vergewissern Sie sich, dass sich der Bohreinsatz nicht mehr bewegt und abgekühlt ist und nehmen Sie den Akkusatz (8) aus dem Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie eine Bürste für schwer zugängliche Stellen. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.
- Überprüfen Sie den Lufteinlass und -auslass des Geräts auf Staub und Schmutz. Entfernen Sie Staub und Schmutz vorsichtig durch Saugen (Staubsauger).
- Ersetzen Sie den Bohreinsatz, wenn Abnutzungserscheinungen beginnen, damit eine optimale Leistung gewährleistet und die Verletzungsgefahr reduziert ist.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät und führt zu Kratzern und Schäden auf der Oberfläche des Geräts.
- Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

## 5) TECHNISCHE DATEN

### Akku-Schlagschrauber

- Modell: CIS20
- Nennspannung: 20 V DC
- Leerlaufdrehzahl: 0- 2800/min.
- Spannfütergröße: 1/4 Zoll Hex
- Max. Drehmoment: 140 N. m
- Gewicht: 1,2 kg (ohne Akkusatz)
- Maße ohne Akkusatz: 20 x 9 x 20 cm (H x B x L)

### Akkusatz

- Modell: B-2020
- Nennspannung: 20 V DC/2,0 Ah
- Gewicht: 400 g
- Maße: 7 x 8 x 12 cm (H x B x L)

### Ladegerät

- Modell: C-2005
- Nennspannung: 20 V DC
- Eingang: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A
- Ausgang: 20 V DC 0,5 A
- Gewicht: 70 g (ohne Akkusatz)
- Maße: 8 x 4 x 6 cm (H x B x T)
- Kabellänge: 180 cm

## 6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibrationen und Stöße.

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, gilt in den EU-Mitgliedstaaten)



Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die man recyceln und wiederverwenden kann. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung durch die durchgestrichene Mülltonne angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen. Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (die gefährliche Stoffe enthalten können) in angemessener Weise recycelt und wiederverwendet werden. Es trägt dazu bei, potenzielle Schäden für die Umwelt, die menschliche Gesundheit und die Tierwelt zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

### Batterien:

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Die Batterien können in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die zuständigen Behörden vor Ort.



Die folgenden Informationen gelten nur für EU-Mitgliedstaaten. Wenn die Batterie höhere als die in der europäischen Batterierichtlinie (2006/66/EG) festgelegten Werte für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Cadmium (Cd) enthält, stehen die chemischen Symbole für Pb, Hg und/oder Cd unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne.

Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands  
[www.mascot-online.nl](http://www.mascot-online.nl)

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Niederlande

erklären in unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:  
Produktname: Wolfgang Akku-Schlagschrauber  
Modellnummer: CIS20  
Herstellungsjahr: 2022

den folgenden Normen entspricht:

2006/42/EG – Maschinenrichtlinie  
2014/30/EU – EMV-Richtlinie  
2015/863/EU – Beschränkung der Verwendung bestimmter  
gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

sowie den folgenden harmonisierten europäischen Normen:  
respektive:

**EN 62841-1:2015**  
**EN 62841-2-2:2014**  
**EN IEC 55014-1:2021**  
**EN IEC 55014-2:2021**

Ausstellungsort: Almere  
Ausstellungsdatum: 14-09-2022

Unterschrift:



Berechtigter Name der Signatur: B. van Dijk  
Titel: Managing Director